

PORTALES



MEXICAN RESTAURANT

## LOS DIPS

**PORTALES DIP** **\$4.50**  
AN UNBELIEVABLE MIXTURE! SEASONED BEEF, PICO DE GALLO AND CHEESE DIP MAKE THIS FAMOUS.

**CHEESE DIP, BEAN DIP OR GUACAMOLE DIP**  
SMALL: \$3.99 | MEDIUM: \$6.99 | LARGE: \$8.50



**CIELO, MAR & TIERRA** **\$9.99**  
BUILD YOUR OWN TACOS! A RICH BLEND OF GRILLED SHRIMP, STEAK AND CHICKEN COVERED IN MELTED CHEESE, A SIDE OF PICO DE GALLO, AND TORTILLAS.

**GUACAMOLE MEXICANO** **\$6.99**  
RIPE AVOCADOS, TOMATOES, ONIONS, CILANTRO AND SERRANO WITH JUST A HINT OF LIME. MADE TO YOUR TASTE!

**CHORIOUESO FLAMEADO** **\$8.99**  
A CLASSIC FROM MEXICO! MELTED CHIHUAHUA CHEESE AND CHORIZO, SERVED ON A HOT SKILLET WITH YOUR CHOICE OF CORN OR FLOUR TORTILLAS.

## SOPAS

**SOPA DE POLLO**  
CUP: \$3.99 BOWL: \$6.99  
A BLEND OF CHICKEN BROTH WITH PULLED CHICKEN, RICE, PICO DE GALLO, AND A SLICE OF AVOCADO.

**SOPA DE TORTILLA**  
CUP: \$3.99 BOWL: \$6.99  
A CHICKEN BROTH WITH TENDER CHICKEN, AND TORTILLA STRIPS, TOPPED WITH GRATED CHEESE AND A SLICE OF AVOCADO.

**MEXICAN CHILI**  
CUP: \$3.99 BOWL: \$6.99  
SPICY NEW MEXICAN CUISINE STEW MADE WITH GROUND BEEF, FIRE ROASTED TOMATOES, PINTO BEANS AND TRADITIONAL MEXICAN SPICES.

**CHARRO BEANS SOUP**  
CUP: \$3.99 BOWL: \$6.99  
A RICH CONCOCTION OF HERBS, SPICES AND CHARRO BEANS, SIMMERED SLOW FOR A RICH MELLOW FLAVOR WITH A SIDE OF MEXICAN RICE.

WE COOK ALL DISHES WITH 0% TRANSFAT OIL  
PLEASE NOTE: OUR SHREDDED CHICKEN IS COOKED WITH ONIONS, TOMATOES, AND BELL PEPPERS.

## BOTANAS

**TOSTADAS DE TINGA (2)** **\$6.99**  
SHREDDED CHICKEN COOKED WITH CABBAGE, ONIONS, AND A SPICY CHIPOTLE SAUCE. ALL TOPPED WITH LETTUCE, SOUR CREAM, QUESO FRESCO AND A SLICE OF CREAMY AVOCADO.

**NACHOS FAJITA** **\$9.99**  
TENDER STRIPS OF MARINATED CHICKEN OR STEAK ON A BED OF CHIPS, TOPPED WITH CHEESE, WITH OR WITHOUT VEGETABLES.  
*TRY OUR SHRIMP FAJITA NACHOS FOR \$2.25 MORE.*

**NACHOS DELUXE** **\$8.99**  
NACHOS WITH ASSORTED TOPPINGS OF GROUND BEEF, SHREDDED CHICKEN AND BEANS. ALL COVERED WITH SHREDDED LETTUCE, TOMATOES, AND SOUR CREAM.  
*NACHOS \$5.99  
BEEF \$6.99  
BEANS \$6.99  
CHICKEN \$6.99  
BEEF & BEANS \$7.99*

## ENSALADAS

**PORTALES SALAD** **\$4.99**  
A MIXED GREENS CLASSIC SALAD WITH TOMATOES, CUCUMBERS AND ONIONS.

**TACO SALAD** **\$8.99**  
A CRISPY FLOUR TORTILLA SHELL STUFFED WITH SHREDDED CHICKEN OR GROUND BEEF, LETTUCE, TOMATOES, GRATED CHEESE AND SOUR CREAM.

**FAJITA SALAD** **\$9.99**  
SPICY GRILLED CHICKEN OR STEAK SERVED ON A BED OF MIXED GREENS WITH FRIED TORTILLA STRIPS, AVOCADO, VINE RIPE TOMATOES, ONION AND SHREDDED CHEESE.  
*TRY OUR SHRIMP FAJITA SALAD FOR \$2.25 MORE.*

## HUEVOS

ALL EGGS ARE SERVED WITH RICE, BEANS, AND FLOUR OR CORN TORTILLAS.

**DIVORCIADOS** **\$8.99**  
TWO FRIED EGGS, ONE TOPPED WITH SPICY GREEN SAUCE AND THE OTHER TOPPED WITH SPICY RED SAUCE. *ASK ABOUT OUR HUEVOS RANCHEROS OR HUEVOS A LA MEXICANA!*

**CON CHORIZO** **\$8.99**  
SCRAMBLED EGGS MIXED WITH CHORIZO.

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS

Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.

## FAJITAS

### AUTÉNTICAS

ALL FAJITAS AND PARRILLADA ARE SERVED WITH RICE, BEANS, LETTUCE, GUACAMOLE, SOUR CREAM, PICO DE GALLO, AND FLOUR OR CORN TORTILLAS. ALL FAJITAS ARE MARINATED AND COOKED WITH TOMATOES, ONIONS AND BELL PEPPERS, SERVED ON A SIZZLING HOT SKILLET. EXTRA TORTILLAS (3) \$0.99

#### PARRILLADA PORTALES

FOR ONE: \$14.99 FOR TWO: \$28.99

MAIN DISH CONSISTS OF CARNITAS, SHRIMP, CHORIZO, CHICKEN, AND STEAK.

#### CHICKEN

SINGLE: \$12.99

DOUBLE: \$22.99

#### MIXED: STEAK, CHICKEN AND

#### SHRIMP

SINGLE: \$14.99

DOUBLE: \$27.99

#### SHRIMP

SINGLE: \$13.99

DOUBLE: \$26.99

#### STEAK

SINGLE: \$13.99

DOUBLE: \$27.99

#### COMBO: STEAK AND CHICKEN

SINGLE: \$13.99

DOUBLE: \$25.99

#### VEGETARIAN

SINGLE: \$11.99

DOUBLE: \$20.99

## CARNES

ALL ITEMS ARE SERVED WITH AN ORDER OF FLOUR OR CORN TORTILLAS.

#### CARNE ASADA

\$13.99

GRILLED 12 OZ STEAK COOKED WITH ONIONS, SERVED WITH RICE, BEANS, AND GUACAMOLE SALAD.

#### STEAK AND SHRIMP

\$16.99

12 OZ NY STRIP AND SHRIMP, SERVED WITH STEAMED VEGETABLES, RICE, AND BEANS.

#### CARNE RANCHERA

\$14.99

TENDER 12 OZ NY STRIP COOKED IN OUR SPECIAL RANCHERA SAUCE, SERVED WITH RICE AND BEANS.

#### CARNE A LA TAMPIQUEÑA

\$14.99

TENDER 12 OZ NY STRIP TOPPED WITH GRILLED ONIONS, SERVED WITH RICE, BEANS, AND GUACAMOLE SALAD.

## ESPECIALIDADES

### DE LA CASA

#### CHILAQUILES ROJOS/VERDES

\$11.99

HOMEMADE CORN TORTILLAS FILLED WITH YOUR CHOICE OF GRILLED CHICKEN OR STEAK COOKED IN OUR SPECIAL RED OR GREEN SAUCE TOPPED WITH CHEESE AND SOUR CREAM. ALL SERVED WITH RICE AND BEANS.

#### CHILE COLORADO

\$11.99

BEEF CHUNKS IN A DELICIOUS RED CHILE SAUCE. SERVED WITH BEANS, RICE AND CORN OR FLOUR TORTILLAS.

#### ENCHILADAS ROJAS

\$9.99

ORDER OF THREE CHICKEN ENCHILADAS, TOPPED WITH RANCHERA SAUCE, RICE, AND GUACAMOLE SALAD.

#### ENCHILADAS SUPREMAS

\$9.99

FOUR ENCHILADAS (CHICKEN, BEEF, BEAN AND CHEESE), TOPPED WITH LETTUCE, TOMATOES, SOUR CREAM AND RANCHERA SAUCE.

#### ENCHILADAS VERDES

\$9.99

ORDER OF THREE ENCHILADAS STUFFED WITH CHOPPED BEEF OR CHICKEN AND TOPPED WITH GREEN SAUCE. SERVED WITH RICE AND BEANS.

#### POLLO LOCO

\$10.99

GRILLED CHICKEN SERVED ON A BED OF RICE COVERED IN CHEESE SAUCE.

#### MOLCAJETE

\$15.99

A TRADITIONAL FEAST! A SIZZLING STONE BOWL FILLED WITH GRILLED CHICKEN, GRILLED MARINATED SKIRT STEAK, GRILLED SHRIMP, ONIONS, BANANA PEPPER AND CHUNKS OF PINEAPPLE ALL TOPPED WITH QUESO FRESCO AND TRADITIONAL HOMEMADE SAUCE. SERVED WITH RICE, REFRIED BEANS, SIDE SALAD, AND YOUR CHOICE OF CORN OR FLOUR TORTILLAS.

#### STUFFED POTATO FAJITA

\$13.99

LARGE BAKED POTATO STUFFED WITH GRILLED BEEF, CHICKEN OR SHRIMP COOKED WITH VEGETABLES TOPPED WITH CHEESE DIP. SERVED WITH SOUR CREAM AND A SIDE SALAD.

#### MOJARRA FRITA

\$14.99

#### HUACHINANGO FRITO

\$16.99

WHOLE DEEP FRIED FISH SEASONED WITH TRADITIONAL SPICES SERVED WITH RICE, BEANS AND A SIDE SALAD.

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS

Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.



# COMBINACIONES

## CARNIVORAS

ALL ITEMS ARE SERVED WITH MEXICAN RICE AND REFRIED BEANS. SUBSTITUTE RED SAUCE FOR CHEESE SAUCE FOR JUST **\$1.75 MORE**. OR MAKE YOUR ORDER SUPREME BY ADDING LETTUCE, TOMATOES, CHEESE AND SOUR CREAM FOR **\$1.50 EXTRA**.

#1 BEEF TACO AND CHILE POBLANO	\$8.99
#2 BEEF ENCHILADA AND BEEF BURRITO	\$8.99
#3 BEEF TOSTADA AND BEEF ENCHILADA	\$8.99
#4 TAMALE AND CHILE POBLANO	\$8.99
#5 ONE BEEF AND ONE CHEESE ENCHILADA	\$8.99
#6 BEEF TACO AND BEEF ENCHILADA	\$8.99
#7 TAMALE AND BEEF TACO	\$8.99
#8 BEEF TOSTADA AND BEEF TACO	\$8.99
#9 BEEF BURRITO AND BEEF TACO	\$8.99
#10 TWO BEEF TACOS	\$8.99
#11 TWO BEEF BURRITOS	\$8.99
#12 TAMALE AND BEEF BURRITO	\$8.99

# COMBINACIONES

## VEGETARIANAS

MAKE YOUR ORDER SUPREME (ADDITION OF LETTUCE, TOMATOES, CHEESE AND SOUR CREAM) FOR **\$1.50 EXTRA**.

#1 ONE BEAN TOSTADA, ONE CHEESE ENCHILADA, AND BEAN BURRITO.	\$8.99
#2 ONE BEAN BURRITO, ONE CHEESE ENCHILADA, AND ORDER OF RICE.	\$8.99
#3 ONE BEAN TACO, ONE BEAN BURRITO, AND ONE CHEESE QUESADILLA.	\$8.99
#4 CHILES POBLANOS	\$11.99

A POBLANO PEPPER STUFFED WITH CHIHUAHUA CHEESE, BATTERED, DEEP FRIED & BAKED. TOPPED WITH A SPECIAL SAUCE AND SERVED WITH RICE AND BEANS.

# HAMBURGUESAS

SERVED WITH REGULAR OR SEASONED FRIES AND A SPICY RED DIPPING SAUCE. ALL ITEMS ARE MADE WITH 100% GROUND CHUCK BEEF.

HAMBURGUESA MEXICANA	\$9.99
SEASONED GROUND CHUCK BEEF MIXED WITH CHORIZO AND SEASONED WITH JALAPEÑOS. SERVED WITH LETTUCE, TOMATO, RED ONIONS, CHEESE AND CREAMY GUAC.	

HAMBURGUESA HABANERO	\$9.99
----------------------	--------

SEASONED GROUND CHUCK BEEF SEASONED WITH HABANEROS. SERVED WITH LETTUCE, TOMATO, RED ONIONS, AND CHEESE. DRESSED IN A CREAMY PARSLEY YOGURT SAUCE.

HAMBURGUESA HAWAIIANA	\$9.99
SEASONED GROUND CHUCK BEEF SERVED ON A HOT BUN WITH LETTUCE, TOMATO, RED ONIONS, CHEESE AND A SLICE OF PINEAPPLE.	

TORTA AHOGADA	\$9.99
A SPECIAL FROM JALISCO! A DELICIOUS PORK SANDWICH DIPPED IN A RED CHILI SAUCE SERVED WITH A SIDE OF PICKLED RED ONIONS.	

# BURRITOS

CHEESE STEAK BURRITO	\$11.99
A BIG FLOUR TORTILLA STUFFED WITH SLICES OF STEAK, CHICKEN OR PORK, GRILLED ONIONS, AND CHEESE SAUCE. SERVED WITH LETTUCE, TOMATOES, RICE AND BEANS. <i>TRY OUR CHEESE STEAK BURRITO WITH SHRIMP FOR \$2.25 MORE.</i>	

BURRITO DEL MAR	\$11.99
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH GRILLED SHRIMP, TILAPIA, COOKED WITH ONIONS, BELL PEPPERS, TOMATOES AND CILANTRO. TOPPED WITH CHEESE DIP AND RANCHERO SAUCE, SERVED WITH RICE AND BEANS.	

BURRITO COLORADO	\$10.99
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH BEEF CHUNKS IN A DELICIOUS RED CHILE SAUCE TOPPED WITH CHEESE SAUCE. SERVED WITH A RICE AND BEANS.	

BURRITO DELUXE	\$9.99
ORDER OF TWO BURRITOS, ONE CHICKEN AND ONE BEEF, BOTH STUFFED WITH BEANS AND TOPPED WITH LETTUCE, TOMATOES, SOUR CREAM AND RACHERA SAUCE.	

BURRITO CALIFORNIA CON PATATAS	\$11.99
A BIG FLOUR TORTILLA STUFFED WITH GRILLED CHICKEN OR STEAK, FRENCH FRIES, LETTUCE, GUACAMOLE, REFRIED BEANS, RICE, SHREDDED CHEESE, SOUR CREAM AND PICO DE GALLO.	

BURRITO VERDE	\$9.99
ORDER OF TWO BURRITOS STUFFED WITH SHREDDED BEEF OR CHICKEN, TOPPED WITH GREEN SAUCE. SERVED WITH RICE AND A GUAC SALAD.	

BURRITO HAWAIIANO	\$10.99
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH GRILLED CHICKEN, CHORIZO AND PINEAPPLE. ALL TOPPED WITH CHEESE DIP, AND SERVED WITH RICE AND BEANS.	

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS

Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.

# QUESADILLAS

ALL ITEMS CAN COME WITH GRILLED VEGETABLES.

**FAJITA QUESADILLA** **\$10.99**  
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH YOUR CHOICE OF: GRILLED CHICKEN, JUICY STEAK. SERVED WITH LETTUCE, TOMATOES, SOUR CREAM, AND HOMEMADE GUAC.

**SHRIMP FAJITA QUESADILLA** **\$11.99**  
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH SHRIMP. SERVED WITH LETTUCE, TOMATOES, SOUR CHEESE, AND HOMEMADE GUAC.

**QUESADILLA MEXICANA** **\$8.99**  
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH BEANS, CHEESE AND YOUR CHOICE OF CHOPPED BEEF OR SHREDDED CHICKEN. SERVED WITH A GUAC SALAD, TOMATOES, AND SOUR CREAM.

**SPINACH AND MUSHROOM QUESADILLA** **\$8.99**  
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH FRESH STEAMED SPINACH, MUSHROOMS, AND MELTED CHEESE. SERVED WITH A GUAC SALAD, TOMATOES, AND SOUR CREAM.

# CHIMICHANGAS

A FLOUR TORTILLA WITH YOUR MEAT OF CHOICE, CHEESE AND BEANS DEEP-FRIED TO A GOLDEN BROWN AND TOPPED WITH CHEESE SAUCE, LETTUCE, SOUR CREAM, GUACAMOLE AND PICO DE GALLO. SERVED WITH MEXICAN RICE AND REFRIED BEANS.

**FAJITA SHRIMP** **\$12.99**  
**FAJITA STEAK** **\$12.99**  
**FAJITA CHICKEN** **\$11.99**  
**GROUND BEEF** **\$9.99**  
**SHREDDED CHICKEN** **\$9.99**  
**CHUNKS OF STEAK** **\$10.99**



# TACOS

ALL TACOS ARE GARNISHED WITH ONIONS, CILANTRO, AND A SPICY RED OR GREEN HOMEMADE SAUCE.

**CARNITAS (1)** **\$3.50**  
**CARNE ASADA (1)** **\$3.50**  
**GRILLED CHICKEN (1)** **\$3.50**  
**AL PASTOR (1)** **\$3.50**  
**CHORIZO (1)** **\$3.50**  
**TRIPA (1)** **\$3.50**  
**LENGUA (BEEF TONGUE) (1)** **\$3.75**

**TACOS AL CARBON (3)** **\$11.99**  
THREE DELICIOUS GRILLED STEAK OR GRILLED CHICKEN TACOS, SERVED WITH PICO DE GALLO, BEANS, SERVED WITH A SIDE OF SOUR CREAM AND TOMATILLO SAUCE.

# SANDWICHES

ALL SANDWICHES ARE GRILLED TO YOUR TASTE AND SERVED ON A MEXICAN BREAD WITH MAYONNAISE PLAIN OR SEASONED FRENCH FRIES.

**MILANESA TRADICIONAL** **\$9.99**  
TENDER THIN STEAK OR CHICKEN LIGHTLY BREADED AND FRIED TOPPED WITH QUESO FRESCO, LETTUCE, JALAPEÑOS, TOMATO, ONION, AND AVOCADO SLICES.

**GRILLED CHICKEN OR STEAK SANDWICH** **\$9.99**  
A TENDER CHICKEN BREAST GRILLED AND TOPPED WITH QUESO FRESCO, LETTUCE, JALAPEÑOS, TOMATO, ONION, AND AVOCADO SLICES.

**CARNITAS SANDWICH** **\$9.99**  
SLOW COOKED PORK TOPPED WITH QUESO FRESCO, LETTUCE, JALAPEÑOS, TOMATO, ONION, AND AVOCADO SLICES.

# POLLO

ALL ITEMS ARE SERVED WITH RICE, REFRIED BEANS AND FLOUR OR CORN TORTILLAS.

**CHORIPOLLO** **\$11.99**  
MARINATED BONELESS CHICKEN BREAST GRILLED TO PERFECTION TOPPED WITH CHORIZO AND CHEESE SAUCE.

**POLLO ADOBE** **\$11.99**  
GRILLED CHICKEN BREAST TOPPED WITH A CREAMY CHEESE SAUCE AND SPINACH. **ASK ABOUT OUR CHIPOTLE CHICKEN.**

**POLLO CON CREMA** **\$11.99**  
GRILLED CHICKEN BREAST TOPPED WITH A CREAMY CHEESE SAUCE.

**POLLO FUNDIDO** **\$11.99**  
MOUTHWATERING GRILLED CHICKEN COVERED WITH BELL PEPPERS, ONIONS, TOMATOES AND CHEESE SAUCE.

# PUERCO



ALL ITEMS ARE SERVED WITH RICE, REFRIED BEANS AND FLOUR OR CORN TORTILLAS.

**CARNITAS** **\$11.99**  
SLOW COOKED PORK TIPS SERVED WITH A GUAC SALAD.

**CHILE VERDE** **\$11.99**  
MOUTHWATERING PORK TIPS TOPPED WITH TOMATILLO GREEN SAUCE.

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS

Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.



# MARISCOS

**CEVICHE** **\$9.99**  
*SHRIMP CURED IN LIME JUICE, MIXED WITH TOMATOES, ONIONS, JALAPEÑOS, AND CILANTRO, TOPPED WITH AVOCADO SLICES, SERVED OVER A LEAF OF LETTUCE.*

**CEVICHE TOSTADAS (2)** **\$7.50**  
*SHRIMP CURED IN LIME TOPPED WITH TOMATO, JALAPENO, CILANTRO, ONIONS, AND AVOCADO. SERVED OVER A CRISPY HOMEMADE CORN TORTILLA.*

**CÓCTEL DE CAMARÓN**  
**SMALL: \$7.99 | LARGE: \$13.99**  
*SHRIMP COCKTAIL. PREPARED WITH SLICED AVOCADO, CHOPPED ONIONS, CILANTRO, JALAPEÑOS, TOMATOES, AND SPECIAL HOMEMADE RED SAUCE.*

**FISH OR SHRIMP TACOS** **\$11.99**  
*GRILLED OR FRIED, TILAPIA OR SHRIMP LIGHTLY BATTERED AND MARINATED, COOKED WITH PICO DE GALLO AND CHEESE. SERVED WITH COLESLAW AND YOUR CHOICE OF RICE, CHARRO BEANS, BLACK BEANS OR FRIES. PICK ONE OF OUR SAUCES: CHIPOTLE OR JALAPEÑO*

**CHOOSE ONE** **\$13.99**  
*RED TILAPIA OR SHRIMP  
ALL SHRIMP AND FILLETS ARE SERVED WITH A SIDE SALAD AND A SIDE ORDER OF RICE AND BEANS.*

**AL CHIPOTLE**  
*COOKED IN OUR DELICIOUS SMOKED CHIPOTLE CREAM SAUCE.*

**AL MOJO DE AJO**  
*COOKED WITH MINCED GARLIC AND BUTTER.*

**A LA DIABLA**   
*A DELICIOUS HOT SAUCE MADE WITH BOILED TOMATO AND ROASTED CHILES.*

# SIDE ORDERS

**CHIPS & SALSA:**   
**4 OZ. \$1.50   8 OZ. \$4.50   16 OZ. \$8.00**  
**SALSA:**  
**4 OZ. \$0.45   8 OZ. \$2.25   16 OZ. \$3.50**  
**FLOUR OR CORN TORTILLAS (3) \$0.99**  
**PICO DE GALLO \$1.25   AVOCADO SLICES (3) \$2.00**  
**SEASONED OR PLAIN FRENCH FRIES \$1.99**  
**JALAPEÑO \$1.25   CHEESE \$1.25   TOMATOES \$1.25**  
**SOUR CREAM \$1.25   LETTUCE \$1.25   CILANTRO \$1.25**

# A LA CARTA

**QUESADILLA \$3.75**  
**GROUND BEEF, SHREDDED CHICKEN, SPINACH OR MUSHROOMS**

**ORDER OF RICE \$2.25**

**CHEESE QUESADILLA \$2.50**

**HARD SHELL TACO ONE \$2.75 OR THREE \$7.50**  
**SHREDDED CHICKEN OR GROUND BEEF**

**BURRITO ONE \$4.00 OR TWO \$7.75**  
**SHREDDED CHICKEN, GROUND BEEF OR BEAN**

**ENCHILADA ONE \$2.90 OR THREE \$7.99**  
**SHREDDED CHICKEN OR GROUND BEEF**

**CHILE POBLANO \$4.50**

**ORDER OF REFRIED BEANS \$2.25**

**TAMALE ONE \$3.50 OR THREE \$8.25**

**SOFT TACO ONE \$2.75 OR THREE \$7.50**  
**SHREDDED CHICKEN OR GROUND BEEF**

**TOSTADA \$4.25**  
**SHREDDED CHICKEN OR GROUND BEEF**

**CUP BEANS EITHER CHARRO OR BLACK \$2.50**

# NIÑOS

**SERVED TO ALL CHILDREN 10 YEARS OLD AND YOUNGER**

**#1 TACO, RICE & BEANS \$4.75**

**#2 ENCHILADA, RICE & BEANS \$4.75**

**#3 MINI-BURRITO, RICE & BEANS \$4.75**

**#4 CHEESE QUESADILLA & RICE OR BEANS \$4.75**

**#5 CHEESEBURGER & FRIES \$4.75**

**#6 CHICKEN FINGERS & FRIES \$4.75**

**#7 CHEESE QUESADILLA, FRENCH FRIES \$4.75**

**#8 MEXICAN CHEESE PIZZA \$5.50**

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.  
WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS  
Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.

AVAILABLE 11 AM – 3 PM EVERYDAY

## POSTRES

**FRIED ICE CREAM** **\$3.50**  
YUMMY! VANILLA ICE CREAM ROLLED IN CRISPY FLAKES AND DEEP FRIED. SERVED IN A CINNAMON SUGARED TORTILLA SHELL AND TOPPED WITH HOT FUDGE AND WHIPPED CREAM.

**SOPAPILLAS WITH ICE CREAM** **\$3.50**  
A FLOUR TORTILLA DEEP FRIED TO A GOLDEN BROWN AND TOPPED WITH SWEET HONEY BUTTER AND CINNAMON. PERFECTED WITH A SCOOP OF ICE CREAM.

**FLAN** **\$3.50**  
INDULGE IN THIS TRADITIONAL MEXICO CITY-STYLE CUSTARD TOPPED WITH CARAMEL SAUCE, WHIPPED CREAM AND A CHERRY.

**PASTEL DE TRES LECHE** **\$3.75**  
DELICIOUS! A SPONGE CAKE SOAKED IN THREE4 KINDS OF MILK: EVAPORATED MILK, CONDENSED MILK, AND HEAVY CREAM TOPPED OFF WITH HOMEMADE WHIPPED CREAM AND A CHERRY.

**CHIMI-CHEESE** **\$4.50**  
RICH AND CREAMY CHEESECAKE WRAPPED IN A PASTRY TORTILLA, DEEP FRIED UNTIL FLAKY AND GOLDEN, DUSTED WITH CINNAMON SUGAR, GARNISHED WITH A SCOOP OF ICE CREAM.

## BEBIDAS

NO REFILL FOR MILK, JUICE, OR AGUAS FRESCAS

**ASSORTED FLAVORS OF JARRITOS** **\$2.50**



**SOFT DRINKS, COFFEE, ICE TEA AND MILK** **\$2.25**



milk

**AGUAS FRESCAS** **\$3.00**  
HORCHATA, JAMAICA Y TAMARINDO



**PINEAPPLE, APPLE, CRANBERRY AND ORANGE JUICE** **\$2.75**

## LUNCH SPECIALS

**MAKE IT SUPREME (ADDITION OF LETTUCE, TOMATO, SOUR CREAM AND SHREDDED CHEESE) FOR \$1.00 EXTRA. ADD CHEESE SAUCE FOR \$1.75.**

**SPEEDY GONZALES** **\$6.99**  
ONE TACO AND ONE ENCHILADA WITH A CHOICE OF RICE OR BEANS.

**CHIMICHANGA** **\$7.50**  
FRIED OR SOFT FLOUR TORTILLA, FILLED WITH CHOPPED BEEF OR CHICKEN, TOPPED WITH CHEESE DIP, LETTUCE, TOMATOES AND SOUR CREAM. SERVED WITH A SIDE OF BEANS.

**BURRITO DEL MAR** **\$8.99**  
A FLOUR TORTILLA STUFFED WITH GRILLED SHRIMP AND TILAPIA COOKED WITH ONIONS, BELL PEPPERS, TOMATOES, AND CILANTRO, TOPPED WITH CHEESE DIP AND RANCHERO SAUCE, SERVED WITH RICE AND BEANS.

**QUESADILLA MEXICANA** **\$7.50**  
A FLOUR TORTILLA GRILLED AND STUFFED WITH BEANS, CHEESE, AND YOUR CHOICE OF CHOPPED BEEF OR CHICKEN. SERVED WITH LETTUCE, GUACAMOLE, TOMATOES, AND SOUR CREAM.

**LUNCH FAJITAS** **\$8.99**  
YOUR CHOICE OF CHICKEN OR STEAK. SERVED WITH RICE, BEANS, LETTUCE, PICO DE GALLO, SOUR CREAM, AND TORTILLAS.  
**TRY OUR SHRIMP OR MIXED (STEAK, CHICKEN AND SHRIMP) LUNCH FAJITAS FOR JUST \$9.99.**

**TACO SALAD** **\$6.99**  
A CRISPY FLOUR TORTILLA SHELL STUFFED WITH SHREDDED CHICKEN OR GROUND BEEF, LETTUCE, TOMATOES, GRATED CHEESE AND SOUR CREAM.

## HUEVOS

**RANCHEROS** **\$6.99**  
TWO FRIED EGGS TOPPED WITH RANCHERA SAUCE. **ASK ABOUT OUR HUEVOS A LA MEXICANA AND OUR HUEVOS CON CHORIZOI**

## CREATE YOUR OWN!

ALL ITEMS ARE SERVED WITH RICE AND BEANS. EACH NUMBER IS **\$6.75!**

**# 1** HARD OR SOFT SHELL TACO

**#2** BURRITO

**#3** PORK TAMALES

**#4** ENCHILADA: BEEF OR CHICKEN

**#5** QUESADILLA: BEEF OR CHICKEN

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS

Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.



# PORTALES



**WE ACCEPT MASTER CARD, AMERICAN EXPRESS, VISA AND TRAVELER'S CHECKS**

## **GRACIAS**

**THANK YOU FOR CHOOSING PORTALES MEXICAN RESTAURANT!  
WE'RE SO PLEASED YOU CHOSE TO JOIN US FOR THE BEST AUTHENTIC MEXICAN FOOD,  
FRESHLY PREPARED SAUCES AND SALSAS, AND HOSPITALITY THAT IS AS WARM AS OUR  
HOT SAUCE. WE HOPE TO SEE YOU AGAIN AND OFTEN. BE SURE TO TELL YOUR FRIENDS  
AND FAMILY ABOUT THE GREAT FOOD AND SERVICE YOU EXPERIENCE AT PORTALES  
MEXICAN RESTAURANT. WE'LL LOOK FORWARD TO SEEING YOU AGAIN!**

\*Notice: Foods cooked to order, consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk for food-borne illness. Portales Mexican Restaurant cannot ensure that menu items do not contain ingredients that might cause allergic reactions.

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR LOST OR STOLEN ITEMS

Portales Mexican Restaurants retain the copyright and trademark ownership rights to all material that appear on our website, in our restaurant, including, but not limited to, menus, individual menu items, company policies and all other original texts, graphic designs, artwork, and intellectual property.